SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180340537

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
24103665	50424899	2023-04-19
Cod.cl. Kunden-Nr.	**Codice fornitore Lieferanten-Nr.**	**Pagina Seite**
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	**Tel.int. Hausruf**	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A. S01264 0064
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen: FCA
Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen: HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
********		Numero d'ordine 0196157	Quantità dichiarata: 11424	319369
		Bolla 24103665	Quantità effettiva:	
		Magazzino 73/5061	Tipo Imballaggio:	
		N. ordine cliente **550003885602**	Quantità Imballi: 6	
		Vostro riferimento 411	Conformità alle schede d'imballo: SI NO	
		Dati supplementari 20170714	Data controllo: 26/04/23	
			Firma	
0010	Nr-art-clie	**9009079275**		
		009585982-6063-10		
	009-585-982	**F-228962.K/0-7#W**	**11424**	
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
		Charge 0072056012 di cui	1904#	952141076 004
		Charge 0072056012 di cui	1904#	952142898 002
		Charge 0072056012 di cui	1904#	952144026 001
		Charge 0072056012 di cui	1904#	952144525 005
		Charge 0072056012 di cui	1904#	952144611 003
		Charge 0072056012 di cui	1904#	952144877 006

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

		Descriz. clienti
6	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274
6	P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500273
1632	P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225	
48	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	

Lista pacchi per spediz.:

Nrsped/Index	Kolli		Peso	L. tara	Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 720	mm		
50424899-001	952144026		97,0	39,9	340476439521440266
50424899-002	952142898		98,0	40,9	340476439521428981
50424899-003	952144611		96,0	38,9	340476439521446114
50424899-004	952141076		97,0	39,9	340476439521410764

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach
Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:42

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
24103665	50424899	2023-04-19
Cod.cl. Kunden-Nr.	**Codice fornitore Lieferanten-Nr.**	**Pagina Seite**
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	**Tel.int. Hausruf**	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen: FCA
Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen: HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge		Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		806. X 606 X 720 mm			
50424899-005	952144525		96,5	39,4	3404 76439521445254
50424899-006	952144877		97,0	39,9	3404 76439521448774
Somma per spediz. 50424899		**6 colli**	581,5	238,9	2,110 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP24103665

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHZA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

ISO 9001 EINGETRAGENE FIRMA | ISO 14001 REGISTERED FIRM

seit über 57 Jahren

Schweitzer Spedition

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-003902 vom 19.04.2023

23-003902

Ludwigsburg, 19.04.2023

1 Absender / Expediteur
SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG
INDUSTRIESTRASSE 1-3
91074 HERZOGENAURACH

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

2 Empfänger / Destinataire
MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

6 Frachtführer / Transporteur
SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

Benutzte Gen.-Nr.:
D-08-019-G-0158

3 Auslieferungsort des Gutes / Kieu prèvu pour la livraison de la marchandise
Ort / Lieu **MODUGNO**
Land / Pays **Italien** Zeit / Temps
Datum / Date **24.04.2023**

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort / Lieu **HERZOGENAURACH**
Land / Pays **Deutschland** Zeit / Temps
Datum / Date **19.04.2023**

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs

8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Rèserves et observations des transporteurs

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numèros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	24104246	1	COLLI	Getriebeteile	6.904	73,58
2	24104100	4	COLLI			
3	24103657	7	COLLI			
4	24103665	6	COLLI			
5	24103662	9	COLLI			
6	24103661	1	COLLI			
7	24103660	10	COLLI			
8	24103645	4	COLLI			
9	24103640	5	COLLI			
10	24103643	4	COLLI			
Summe: Total:		51,00	COLLI		6.904,00	

16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
unfrei - Rechnung an Empfänger

19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t
Kfz
Anhänger
Fahrer

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
26 APR 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"